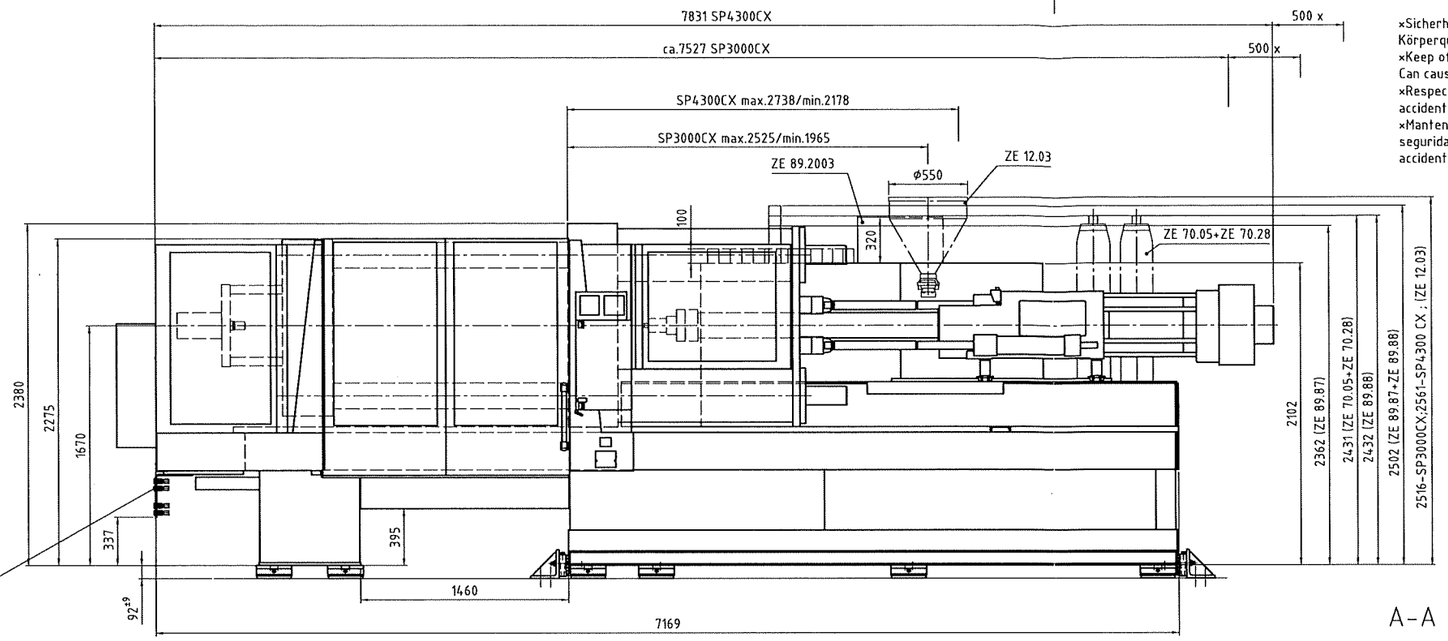
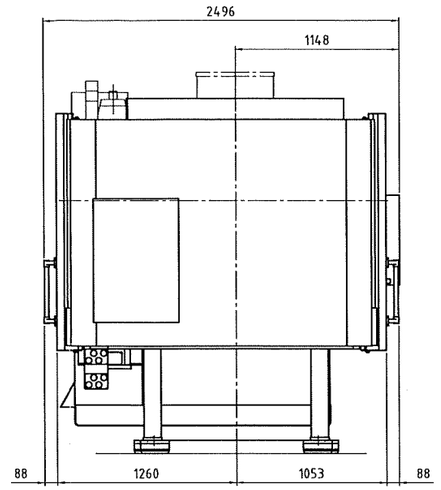


×Sicherheitsabstand zur Vermeidung von Körperquetschungen beachten!
×Keep off!
Can cause crushing injury or death!
×Respectez un écart de sécurité pour éviter tout accident par écrasement!
×Mantengan una distancia de seguridad para evitar accidentes con danos personales!



A-A 1:5

Formkühlung, Zu- und Rücklaufschlauch G3/8"
Standort nach Bedarf. Wasserdruck max. 6 bar.
Mould cooling, inlet and outlet G3/8"
position is not fixed. Water pressure max. 6 bar.
Refroidissement du moule, tuyaux flexibles G3/8"
Pression d'eau max. 6 bar.
Refrigeración de molde, mangueras flexibles salida y retorno G3/8"
presión máx. del agua 6 bares.

Horizontalanschlag
Horizontal stop
Butée horizontale
Tope horizontal

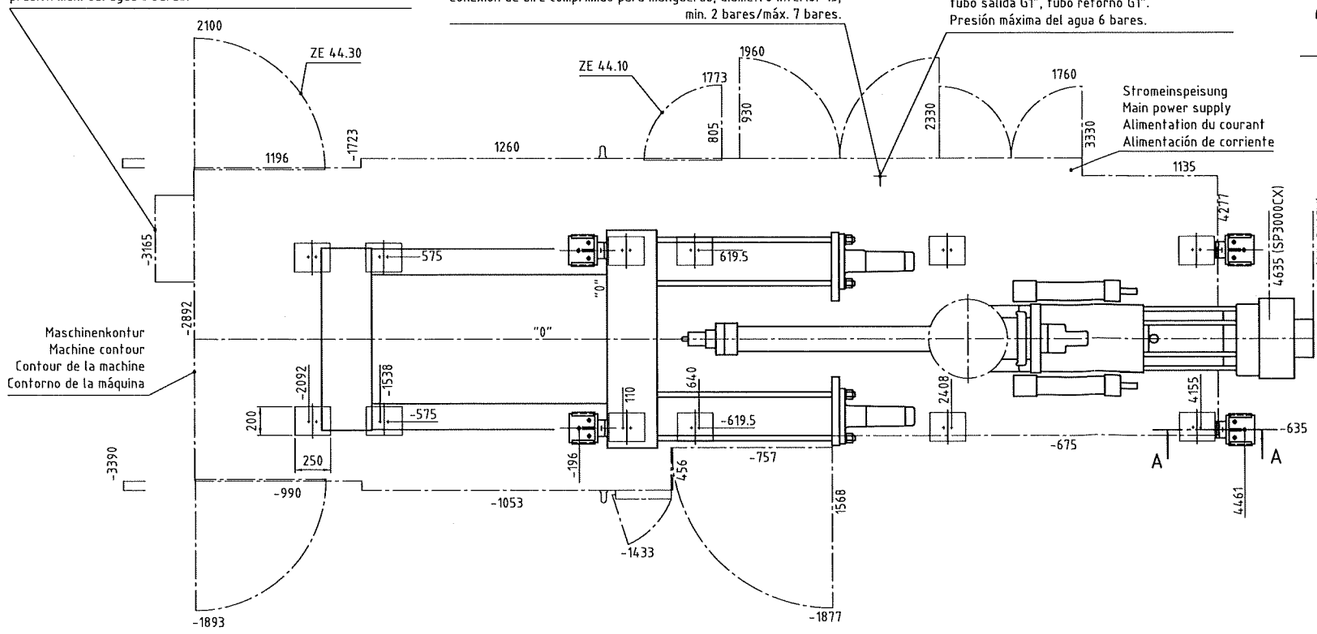
Achtung: Vor dem Verdübeln Bodenbeschaffenheit prüfen!
Attention: Check quality of foundation before doweling!
Attention: La qualité de la fondation est à vérfier avant la pose des chevilles!
Atención: Se debe comprobar la calidad de los cimientos antes de fijar las lapas en el suelo!

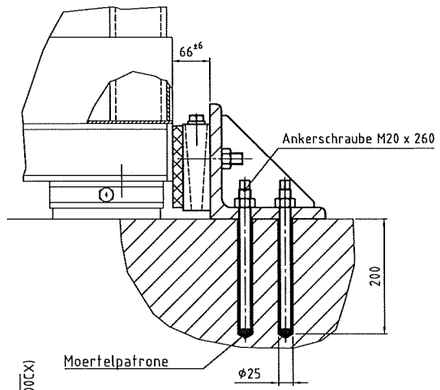
Maschinengewicht (ohne Öl) Machine weight (without oil) Poids de presse (sans huile) Peso de máquina (sin aceite)	max. 28800 kg
Statische Bodenbelastung ohne Werkzeug Static floor load, without mold Charge statique au sol sans moule Limite a que se va a someter el piso sin molde	46 KN/m²
Werkzeuggewicht max. total mould weight Poids total max. de moule Peso total máximo de molde	7900 kg
Hydrauliköl Hydraulic oil Huile hydraulique Aceite hidráulico	1075 dm³ ca. 979 kg

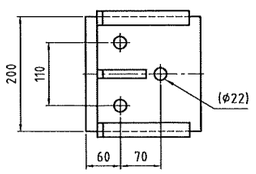
Formkühlung, Zu- und Rücklaufschlauch G3/4"
Standort nach Bedarf. Wasserdruck max. 6 bar.
Mould cooling, inlet and outlet G3/4"
position is not fixed. Water pressure max. 6 bar.
Refroidissement du moule, tuyaux flexibles G3/4"
Pression d'eau max. 6 bar.
Refrigeración de molde, mangueras flexibles salida y retorno G3/4"
presión máx. del agua 6 bares.

Druckluftanschluß für Schlauch-Innendurchmesser 13,
min. 2 bar/max. 7 bar.
Connection pressure air for hose inner diameter 13,
min. 2 bar/max. 7 bar.
Raccord air comprimé pour tuyau diametre intérieur 13,
min. 2 bar/max. 7 bar.
Conexión de aire comprimido para mangueras, diámetro interior 13,
min. 2 bares/máx. 7 bares.

Kühlwasseranschluß, Ölkühlung
Zulaufrohr G1", Rücklaufrohr G1",
Wasserdruck max. 6 bar.
Connection for cooling water, oil cooling,
inlet G1". outlet G1",
water pressure max. 6 bar.
Raccord de l'eau de refroidissement de l'huile
G1" pour l'alimentation et G1" pour l'evacuation
pression d'eau max. 6 bar.
Conexión del agua para refrigeración del aceite,
tubo salida G1", tubo retorno G1".
Presión máxima del agua 6 bares.







Das Fundament ist bis auf festen, tragfähigen Grund geführt.
Die bauausführende Firma hat die volle Gewähr für die Festigkeit des Fundamentes zu übernehmen.

Alle Maße sind Fertigmaße.

The foundation is to be lead on to firm and suppoting ground.
The contractor has to give full guarantee concerning the stability of foundation.

All measurements are finished sizes.

La fondation est à approfondir justu à la couche portante et ferme. L'exécuteur de la fondation doit prendre toutes les garanties sur la soliditè de celle-ci.

Toutes les cotes sont des dimensions finies.

Los cimientos se apoyan sobre base firme y capaz de soportar el peso.
La empresa constructora de los cimientos debe asumir toda la responsabilidad sobre la capacidad de carga de los cimientos.

Todas las cotas son dimensiones terminadas.

Verwendbar für
KM 500 CX
SP 3000/4300 CX

Maße ohne Toleranzangabe ISO 2768 KM-Norm N9100

DIN ISO 1302

Maßstab 1:20 | Fert.Gew. ... | Werkst. ... | WNr. ... | Rohtl.Nr. ... | Mod.-/Ges.Nr. ...

	Datum	Name
Zust.		
Bearb.	08.03.	MC01
Gepr.	08.03.	MC01
Norm.		
Abt.	KE142	

Benennung
PLAN,FUNDAMENT
PLAN,FOUNDATION

Zeich.-Nr. 57 B 9250 Z | Ans. 1
Sach-Nr. 8496381 | Blatt-Nr. 1
Ers.f.: ... | Ers.d.: ...
Mikro | Zust. | Kommtxt | ÄndNr. | Datum | Name | Urspr. 8477324.10

KraussMaffei

Schutzvermerk ISO 16016 beachten